

www.BibleForChildren.org

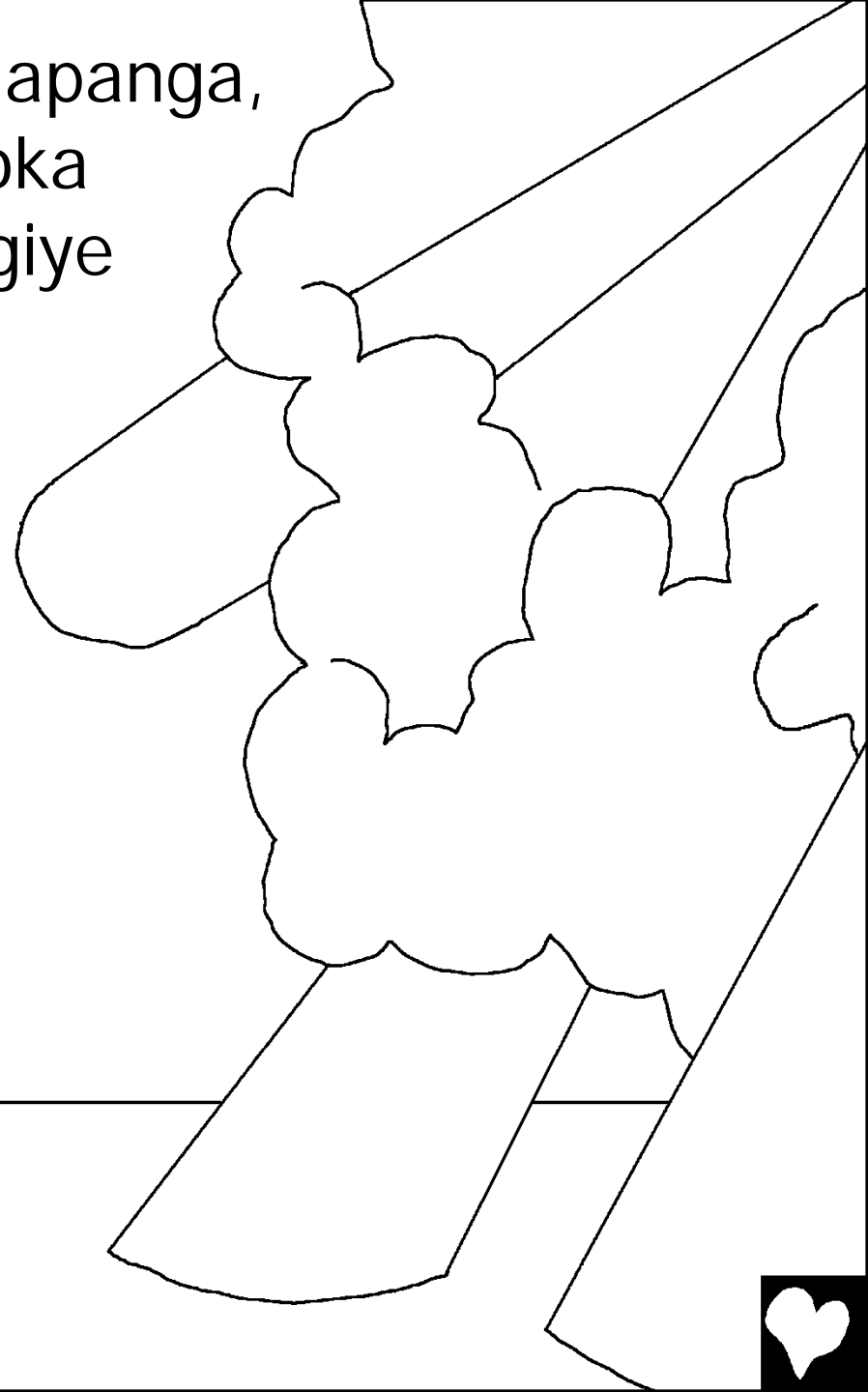
Matei 1



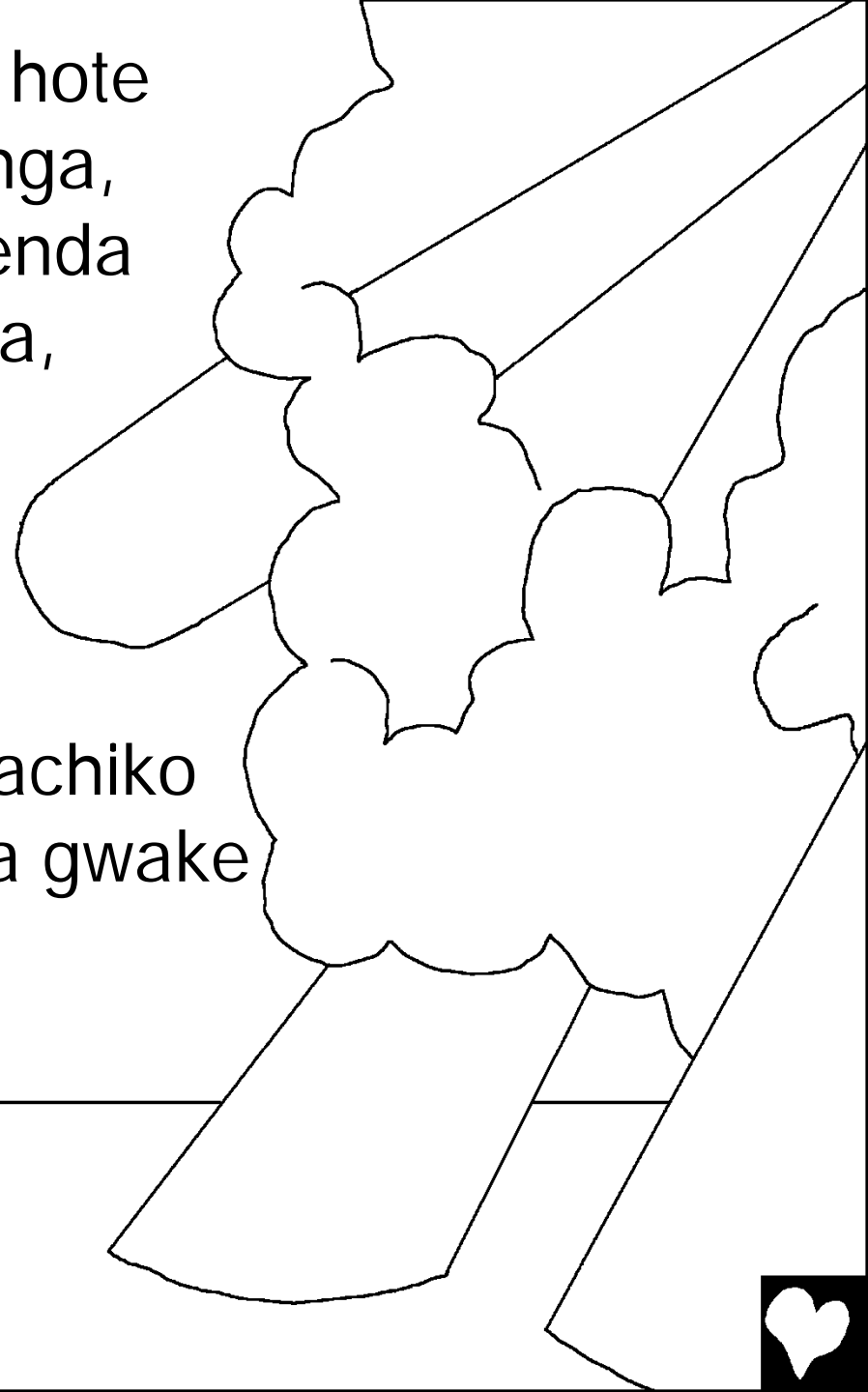
Pamwehe gwa chita gwa ndumbo jhake Elizabete,
Chapanga ajhakuntuma ntumiche gwake jwa kunane
jwankemitwa Gabuliele ajhende kubomane jha ku
Nachalete jhibhii ku kilambo chuku Galilaya. Kwa
nchikana jhumo jwangakongana na munalome
jwakemitwa Maliya, jwenio apalwa kutolelwa na mundo
jhumo liina lyake Uchupo, jwahumii
mulukolo Iwa Daude.



Ntumiche jwa kunane kwa Chapanga,
ajhakunyanguu, "Maliya nkotoka
kujhoghopa, Chapanga anangiye
umbone gwake. Mwenga
nanng'egha ndumbo, na
kupapa mwana munalome
na mabhene namutina liina
lyake Yecho."



“Jwenio nabhaha nkolongwa, hote nakemwa Mwana jwa Chapanga, na Bhambo Chapanga chantenda kubhehe munahota nkolongwa, ngita chabhii munahota nkolongwa hoko mundo Daude. Hote jwenio nabhaha ndi munahota nkolongwa jwa kibheleko cha Yakobu kwa machiko ghoha, na unahota nkolongwa gwake ghangapeta!”



Bhahe, Maliya ajhakunobholela
ntumiche jwa Chapanga jhola,
“Ghenagha naghatendeka bhole,
na nenga ninakongana jhe na
munalome?”



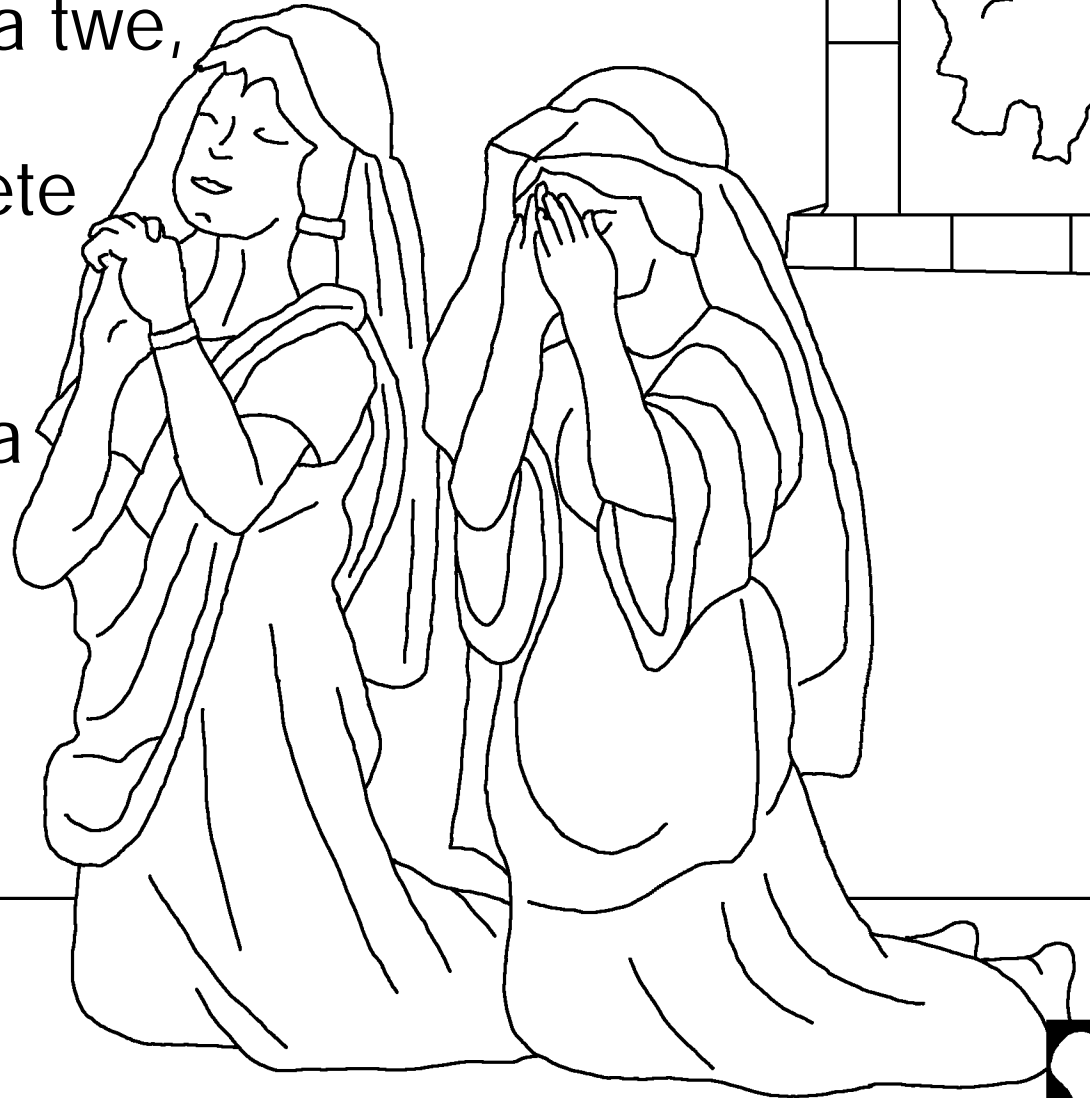
Ntumiche jwa kunane kwa Chapanga
ajhakunyanguu, "Uhuke gwa
Chapanga nahulukiya panane jhino,
na uhotolo gwa Chapanga
Nkolongwa naghuyekelela.
Nhwalo Mwana jwenio
jwapalwa kubhelukwa,
nakemwa mwana jwa
Jwanyahinyahi,
Mwana jwa
Chapanga."



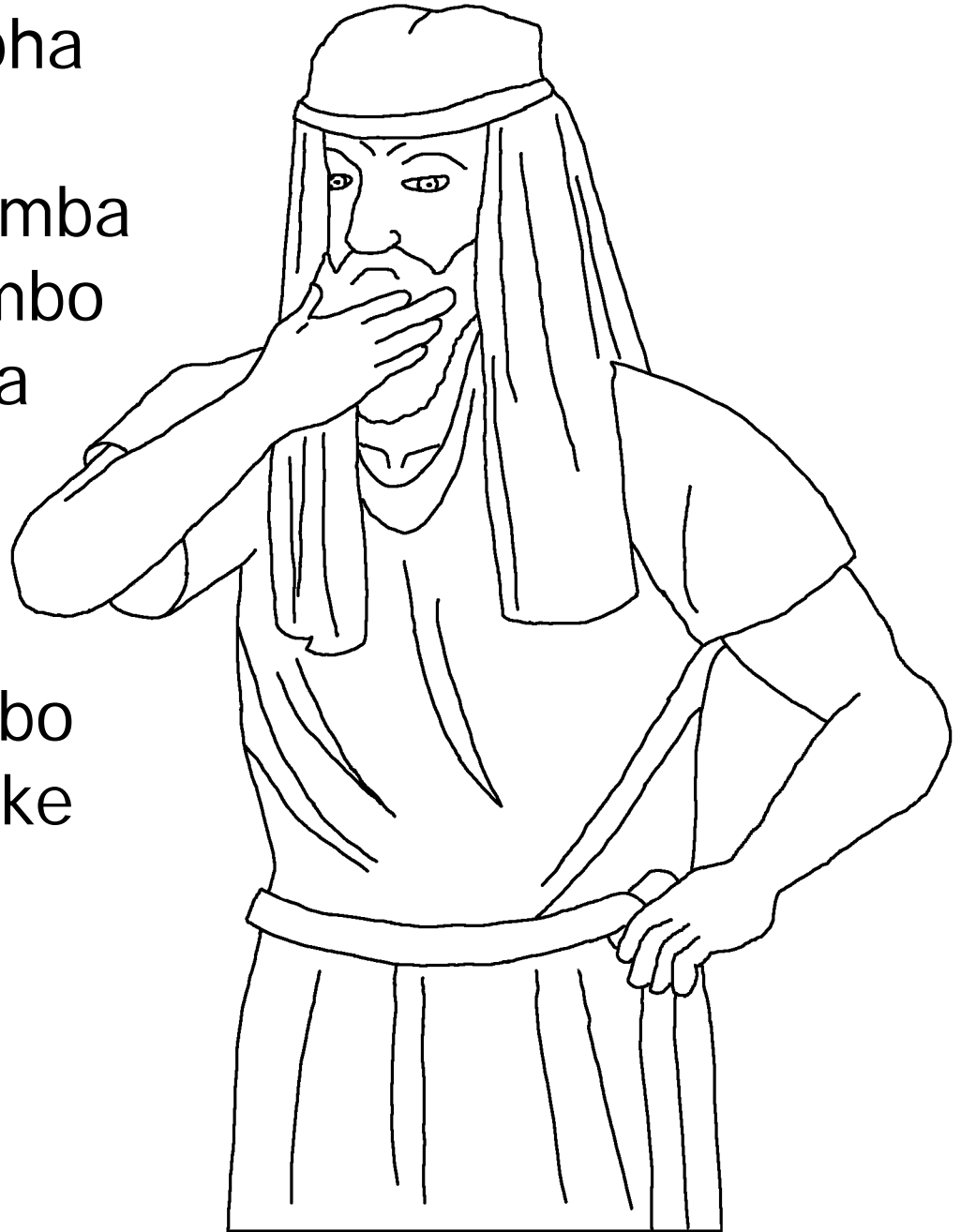
Ghakapetite ndeka machiko ghamahela,
Maliya ajhakutenda mwanja gwa kubhutuka
gwa kujhenda ku kilambo cha kubomane
jhibhii kwiitombe yaku
Yudeya. Pahikita kwenio,
ajhaku hikila munyumba
jha Zakaliya na
kunyambucha
Elizabethete.



Elizabeth pajhohina tu Maliya inyambucha,
kamwana kamulutumbo Iwa Elizabeth
kajhakuomba, na kongo Elizabeth atwelii
Uhuke gwa Chapanga twe,
alongila kunonoho,
"Nkwete mota Elizabeth
kupeta akakeghe
bhoha, na jwenio
jhumumpala kumpapa
hele jhuna mota!"



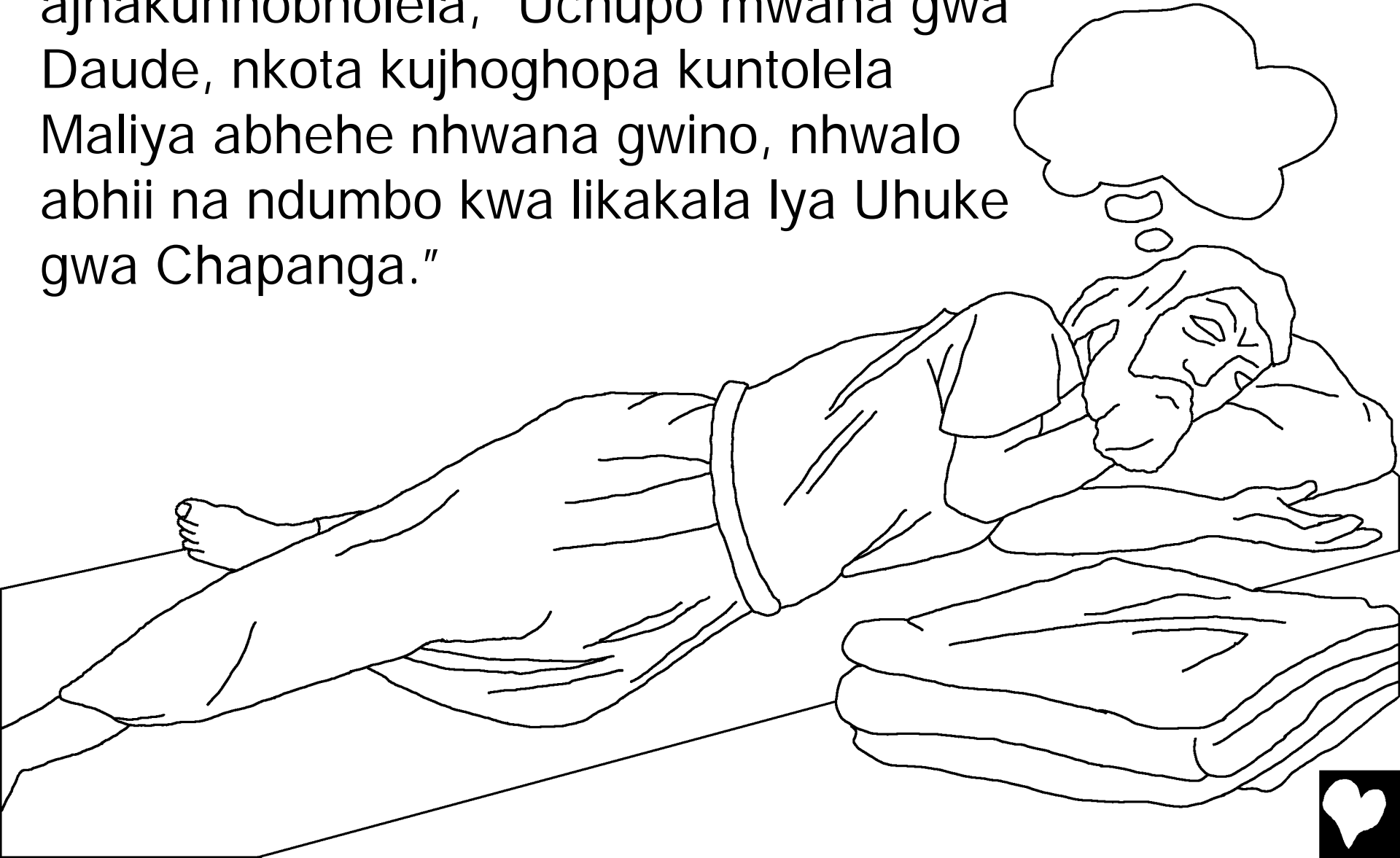
Bhahe, kubhelukwa kwa
Yecho Kilichitu kukibha
naha, Maliya, majhe
mundo, akibha nchumba
mundo Uchupo. Nambo
akibha amela kutama
pamonga ngita
munalome na
mwikeghe, Maliya
abhonikina na ndumbo
kwa likakala Iya Uhuke
gwa Chapanga.



Nhwalo Uchupo akibha
jwaumbone palonge jha
Chapanga, akapahi
ndeka kubhehe na hone
palonge jha bhandu,
peniya ajhakuwacha
kunneka kinyemela.



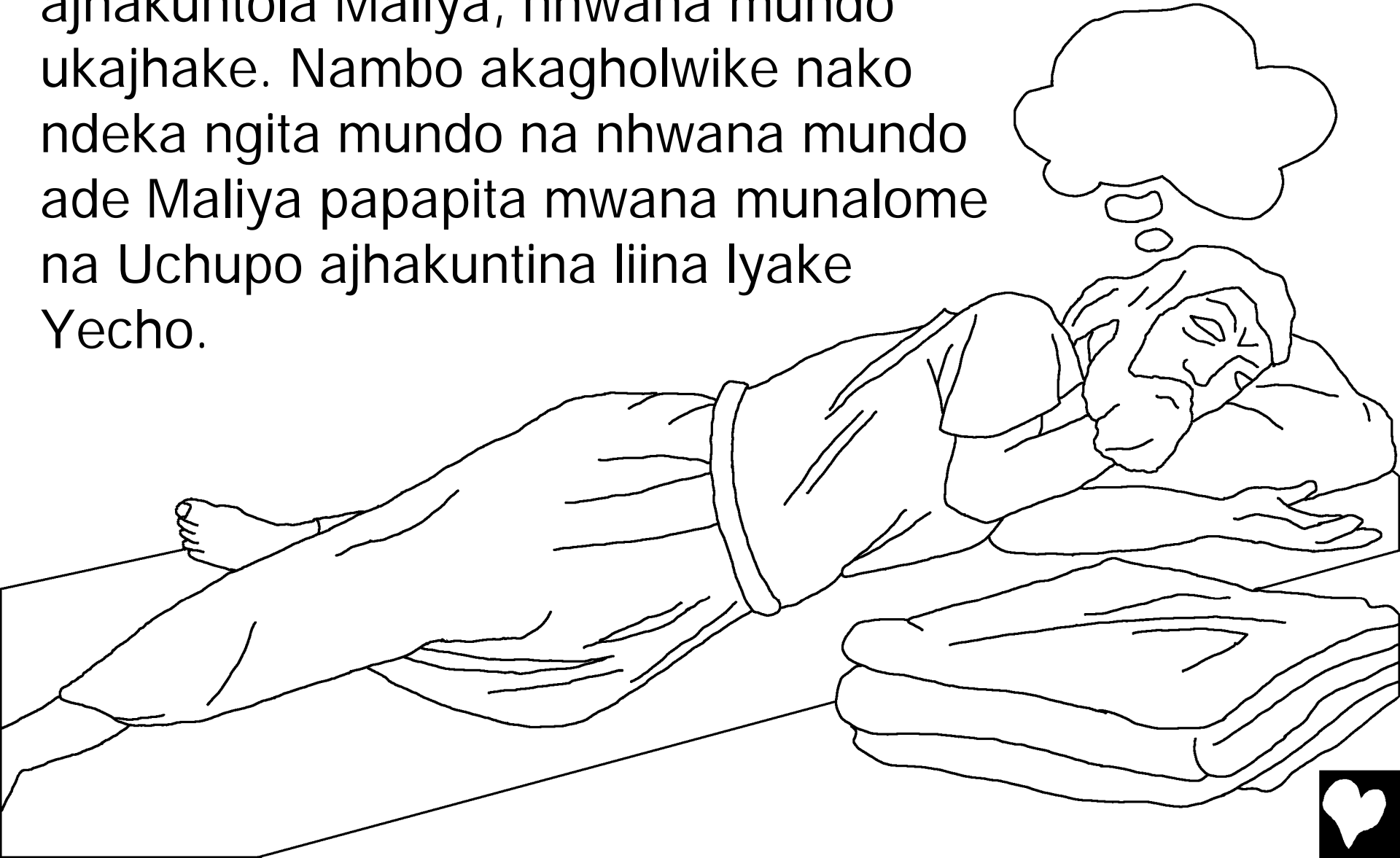
Pakibha ihwacha lilobhe Iyenio, ntumiche jwa Bhambo jwa kunane kwa Chapanga ajhakumpitila mulughono, ajhakunnobholela, "Uchupo mwana gwa Daude, nkota kujhoghopa kuntolela Maliya abhehe nhwana gwino, nhwalo abhii na ndumbo kwa likakala Iya Uhuke gwa Chapanga."



“Nabhelukwa mwana munalome, na
mwenga namupela liina lyake
Yecho, jwenio ndi nabhaghombola
bhando bhake mu uhakaho
gwabhe.”



Peniya, Uchupo pajhimwika mulughono ajhakuphanga ngita ntumiche jwenio jwa Bhambo channobholile, ajhakuntola Maliya, nhwana mundo ukajhake. Nambo akagholwike nako ndeka ngita mundo na nhwana mundo ade Maliya papapita mwana munalome na Uchupo ajhakuntina liina lyake Yecho.



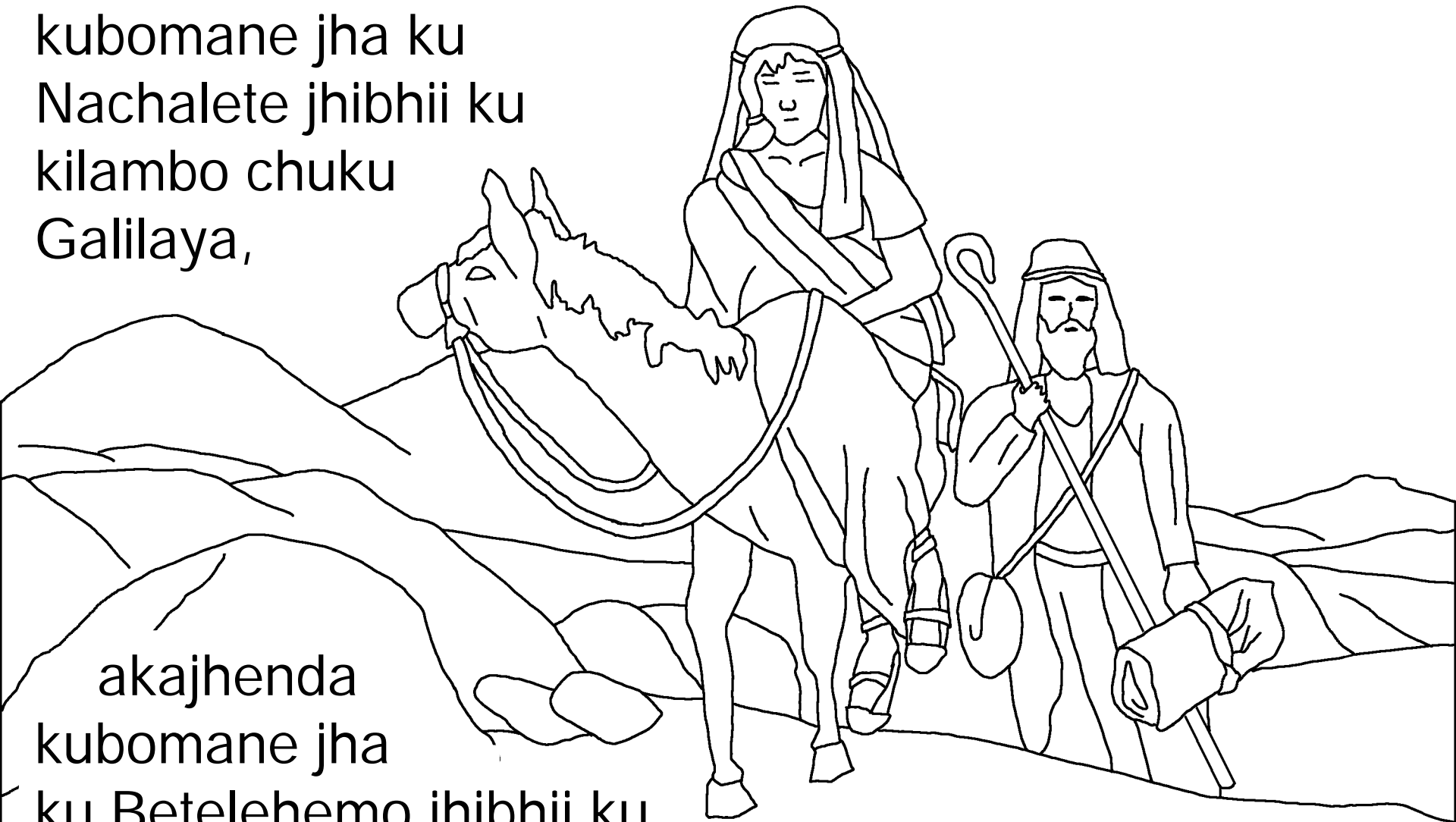
Machiko ghala, munahota nkolongwa jwa ku Loma
jwakemitwa Aguchitino, akalaghalikiye naha, bhandu
bhoha bhibhatamita
muukolongwa gwa mu
ilambo ya ku
Loma



bhakajhandikichwe.



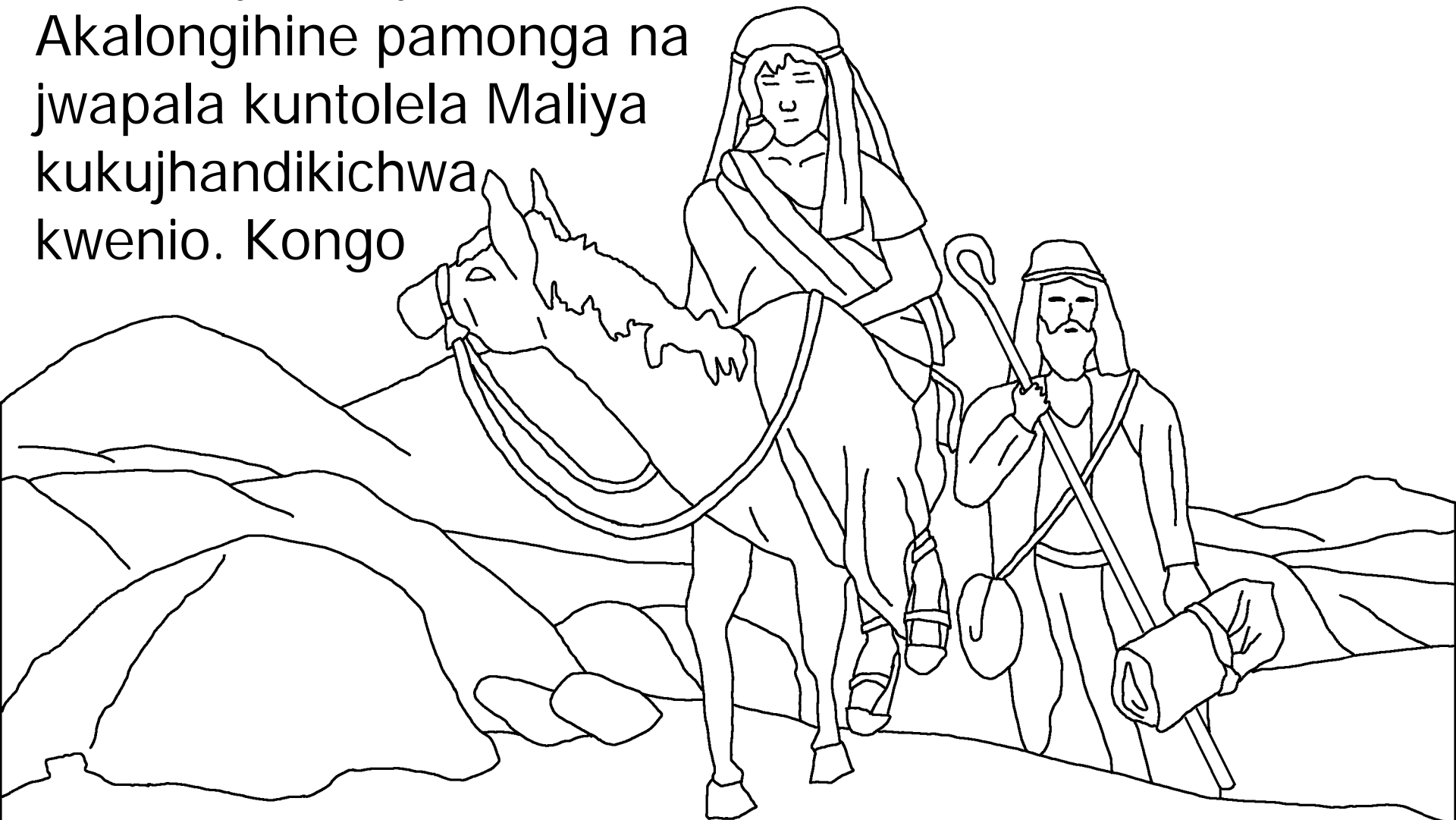
Kila mundo, akajhenda ku kilambo chake
kukijhandikicha. Helahela Uchupo ajhakubhoka
kubomane jha ku
Nachalete jhibhii ku
kilambo chuku
Galilaya,



akajhenda
kubomane jha
ku Betelehemo jhibhii ku
kilambo chuku Yudeya, . . .



. . . kwabhelekilwe munahota nkolongwa Daude.
Nhwalo jweniojho akibha mu kibheluko cha Daude.
Akalongihine pamonga na
jwapala kuntolela Maliya
kukujhandikichwa
kwenio. Kongo



Maliya abhii na ndumbo.



Pibhakibha kwenio ku
Betelehemo, lichiko Iya
kupapa Iya Maliya
lijhakuphika, . . .



. . . na ajhakupapa mwana mundo jwakutumbulila munalome, ajhakumilingilila winda ya mwana, peniya bhakanghonike mu kibhajha cha ng'ombe, nhwalo bhakapatite jhe pwache munyumba jha



Pakilambo chela pakibha na bhando bhibhaluchita
mambelele kumighonda, bhakelwiya miho kulonda
mambelele ghabhe.



Ntumiche jwa kunane kwa Chapanga
ajhakwapwitikilila pwitu na lumule lwa
ungalicho lukolongwa kuhumii kwa
Bhambo lulangila poha
ndaa.



Bhoha bhajhakujhoghopa hake, nambo ntumiche jwa
kunane kwa Chapanga jhola ajhakwalobholela,
"Nkotoka kujhoghopa! Ninetii

Malobhe gha Mbone gha
kuhalalila
kwa
bhando
bhoha.



"Dola, deleno kumuche gwa munahota Daude
abhelwike Nkomboche gwito, ndi Kilichitu Bhambo.
Bhahe, naibhaha nginyililo jhino,
namkolela mwana



bhamilingile
winda na
bghonike
mu kipoto

cha kulele
ng'ombe."



Papa peniya, lilongo lya akatumiche bha kunane kwa
Chapanga bhajhakuhika na kukonganika
na ntumiche jhola jwa kunane

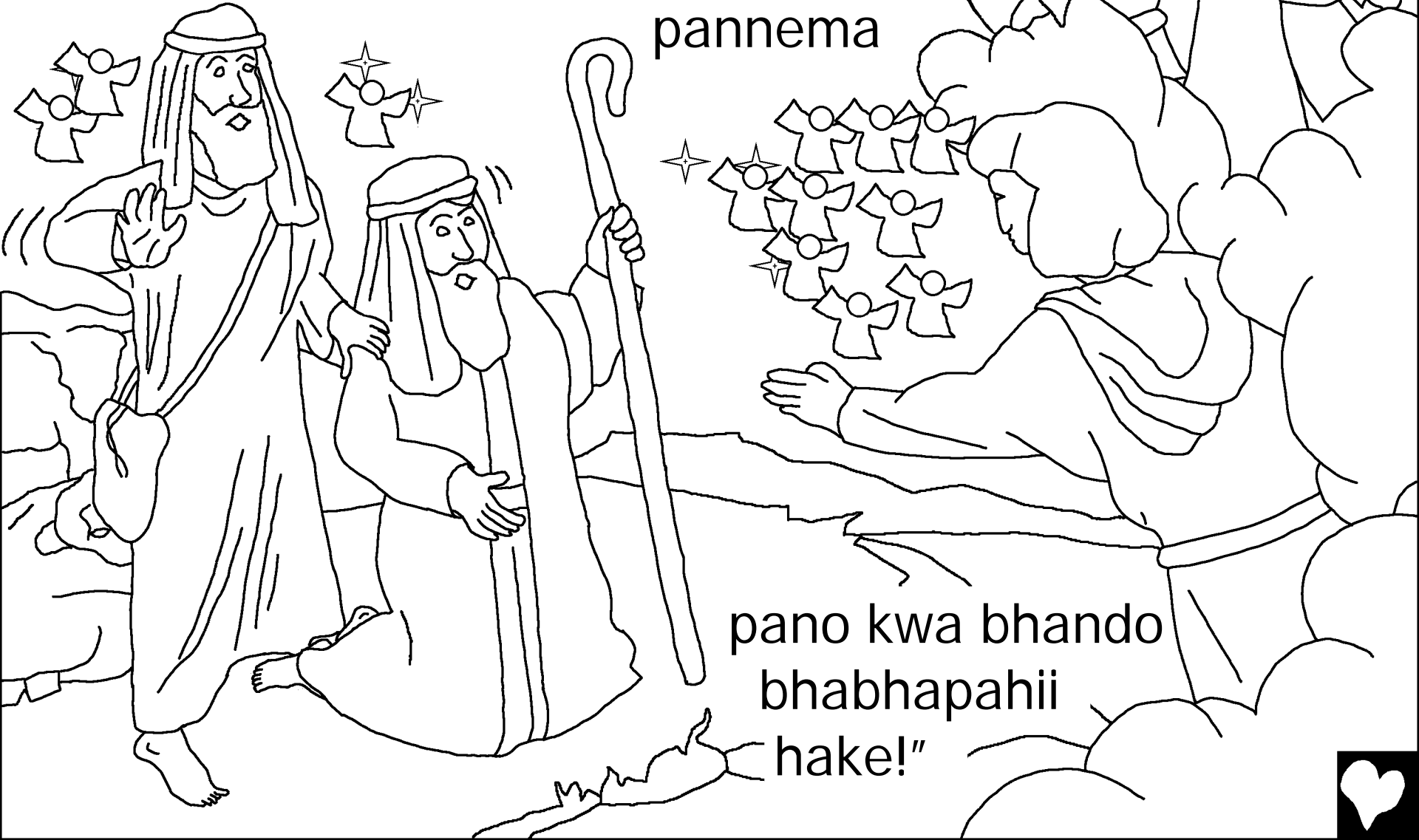


jwalongalile, . . .



... na bheniya bhannombita Chapanga,
bhalongila, "Ung'ali cho kwa Chapanga
jwa kunane, na uteeke ubhaha

pannema



pano kwa bhando
bhabhapahii
hake!"



Pabhokita ntumiche jwa kunane kukelebhuka kunane
kwa Chapanga, na bhibhaluchita bhala na bhene
bhajhakuchimulilana bhene chika, "Tujhende hote ku
Betelehemo tukalinge ghanga ghighapitii
ghatulongolilwe na
Bhambo."



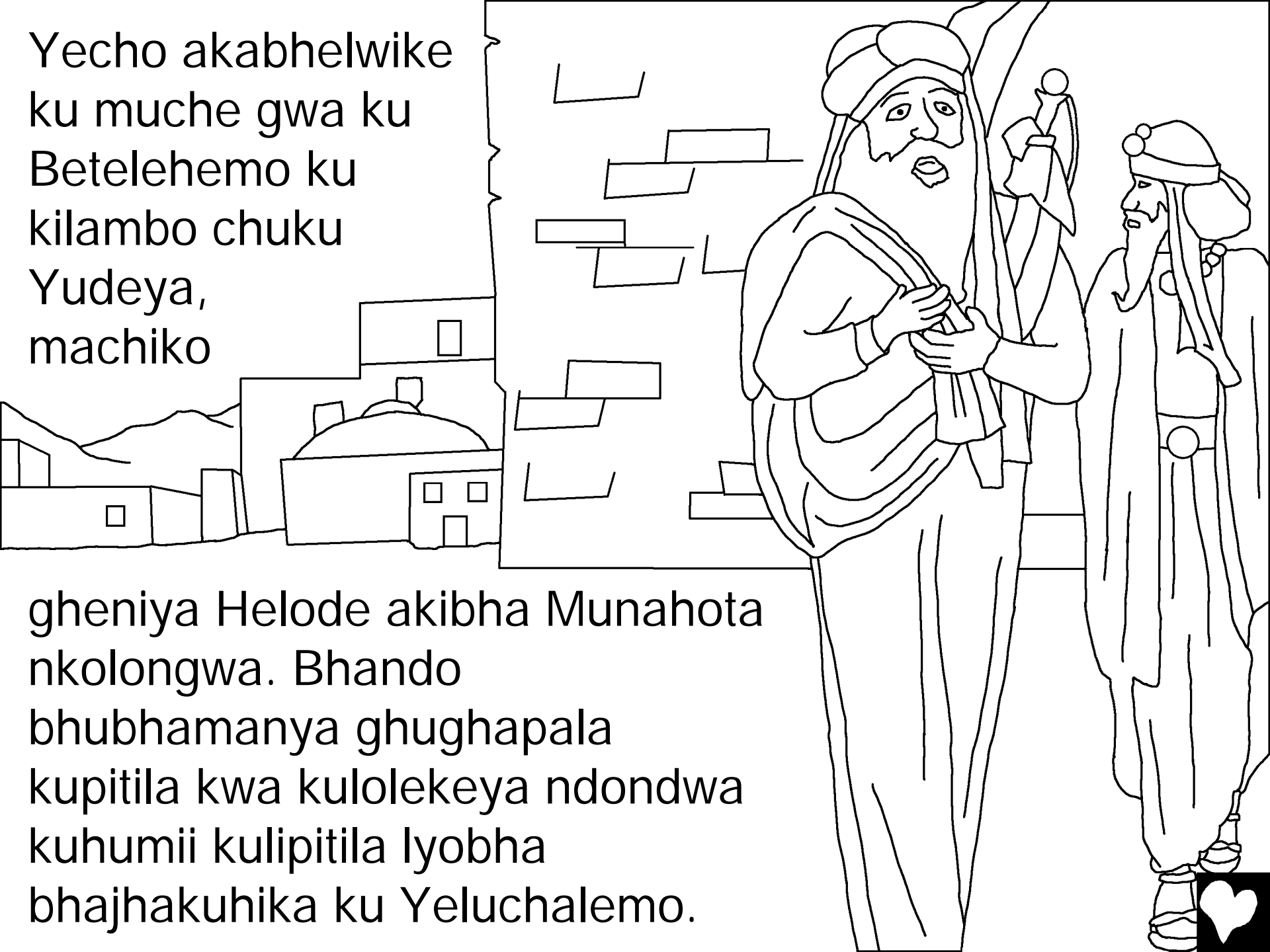
Bhahe, bhajhakutyanga kajhombe,
bhajhakunkolela Maliya na unganamundo
Uchupo na mwana jhola jwabhelwike
bhabhii mu lipoto lya kulele ng'ombe.



Bhibhaluchita bhala pibhajhomolela kunninga mwana
jhola, bhajhakwalobholela bhando bhoha malobhe
ghibhajhohina kuhumii kwa akatumiche bha kunane
kwa Chapanga ghibhalongila gha mwana
jwenio.



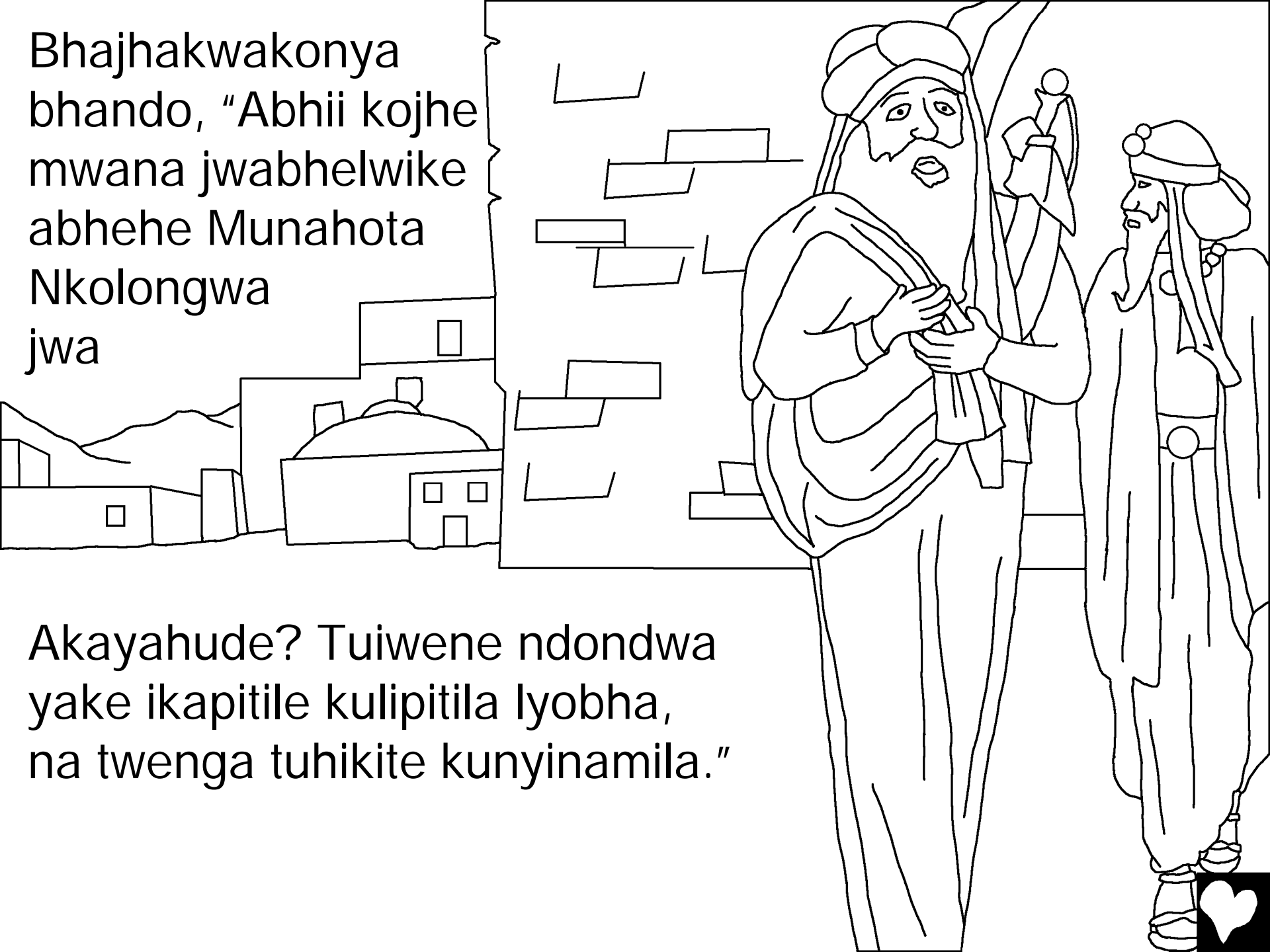
Yecho akabhelwike
ku muche gwa ku
Betelehemo ku
kilambo chuku
Yudeya,
machiko



gheniya Helode akibha Munahota
nkolongwa. Bhandu
bhubhamanya ghughapala
kupitila kwa kulolekeya ndondwa
kuhumii kulipitila lyobha
bhajhakuhika ku Yeluchalemo.



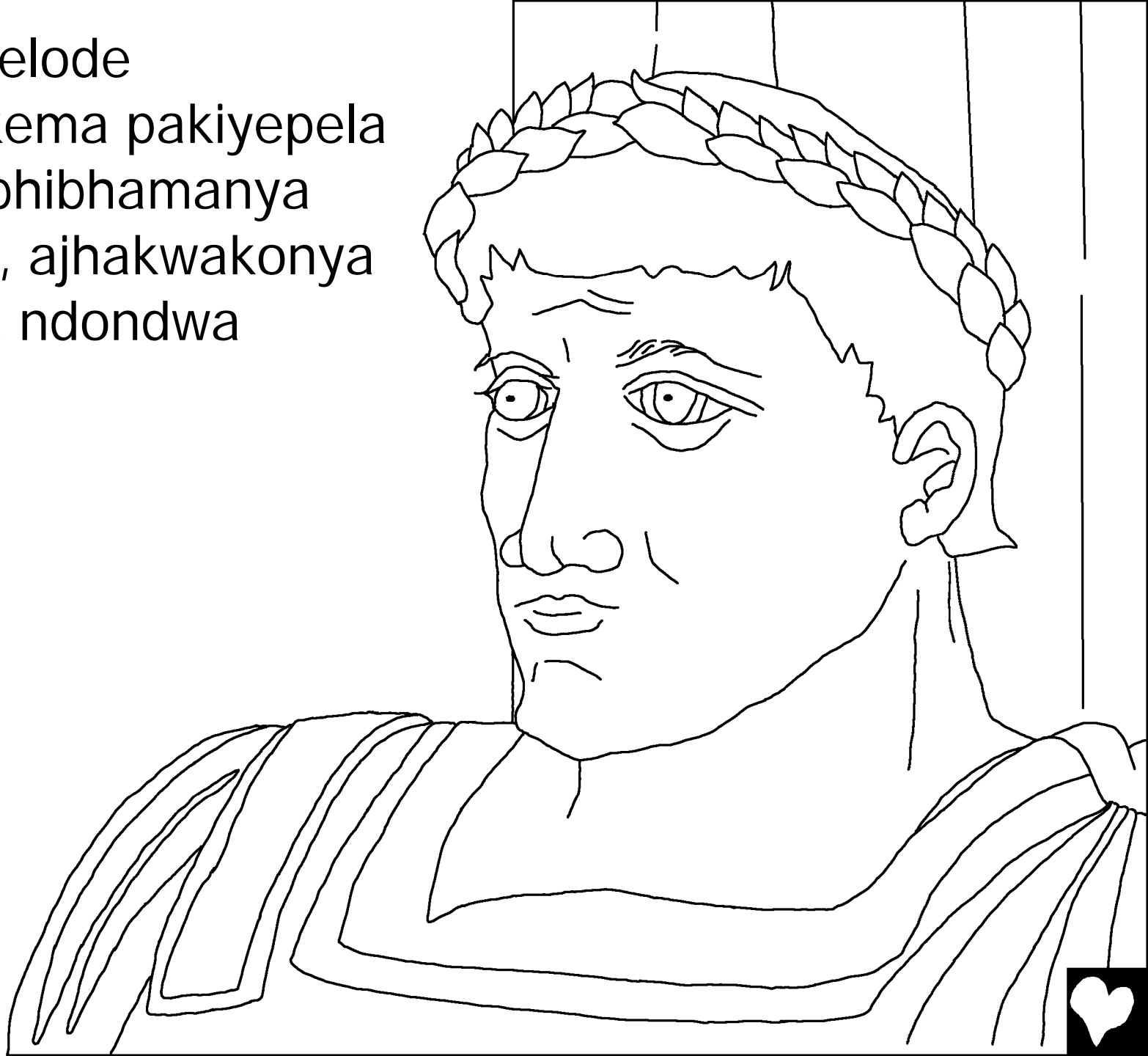
Bhahakwakonya
bhando, "Abhii kojhe
mwana jwabhelwike
abhehe Munahota
Nkolongwa
jwa



Akayahude? Tuiwene ndondwa
yake ikapitile kulipitila lyobha,
na twenga tuhikite kunyinamila."



Peniya Helode
ajhakwakema pakiyepela
bheniya bhibhamanya
ndondwa, ajhakwakonya
lichaa Iya ndondwa
puipitila.



Peniya
ajhakwalaghalikiya
bhajhende ku
Betelehemmo alongila,
"Nnyendengane
mukalole kwa
uchakaka malobhe gha
kilemba chenye. Anda
mupatite unetele na
nenga helahela nyende
nikanyinamile."



Pubhajhomalila kunyokanikiya munahota nkolongwa,
bheniya bhubhaimanyilila ndondwa

bhajhakubhokangana. Kwa kuhechuka

kwa kuibhona ndondwa yela
ibhaibhonita kulihumii lyobha

ngailongolila kujhenda nu

kujhema panane

pabhii mwana.



Bhahe, bhajhakujhingii munyumba, bhajhakummona
mwana jhola pamonga na Maliya majhe mundo
bhajhakutama makilikite kunyinamila.

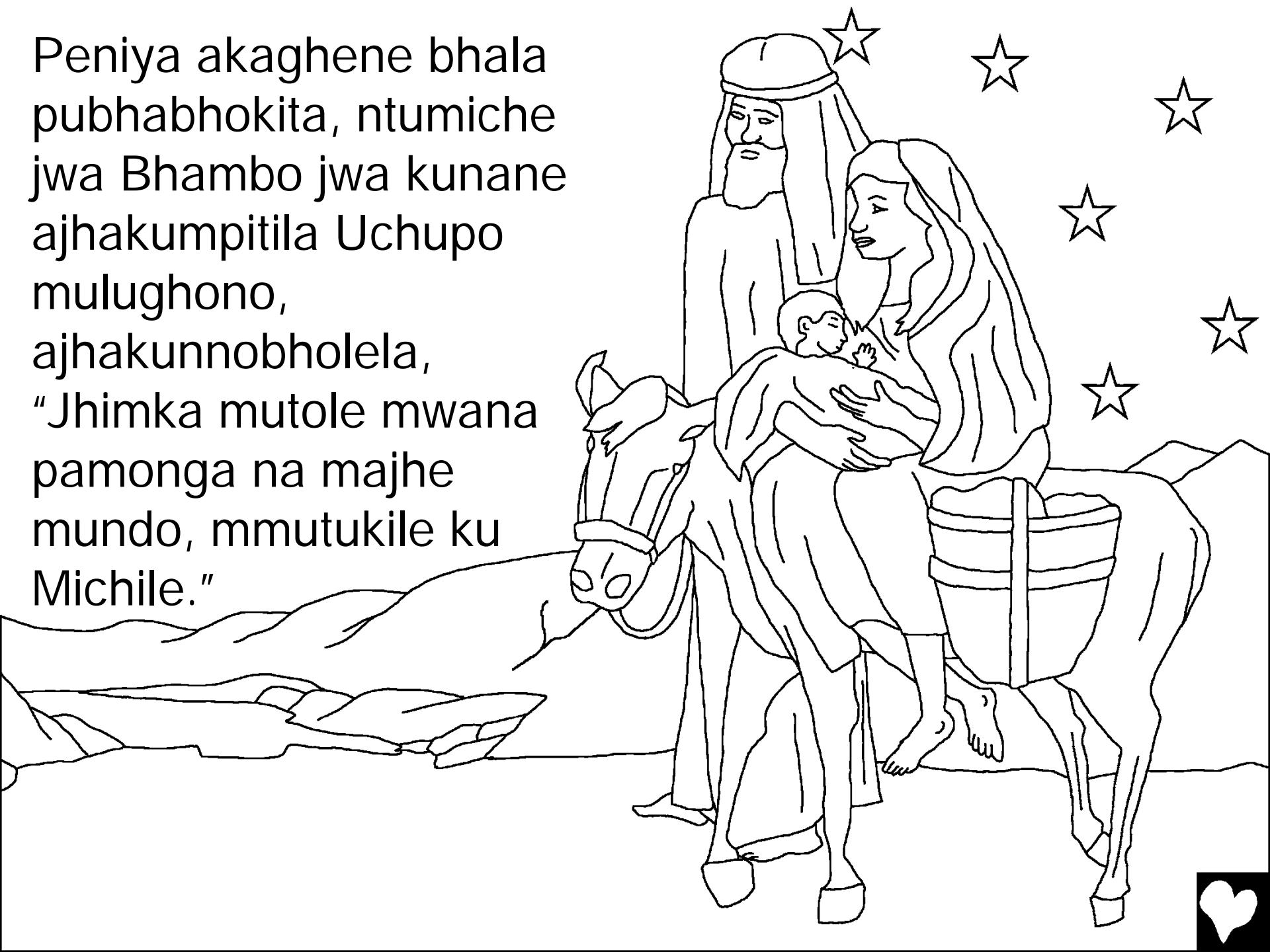
Peniya bhajhakudindula mahako
ghabhe na kumpela hupo.
Hupo ya chaabo na mahuta
gha petelele gha
manemane na
ubane.



Chapanga ajhakwakanikiya mulughono bhakota
kukelebhuka kabhele kwa Helode peniya
bhajhakujhenda ukajha kwabhe
kupete ndela jhenge.



Peniya akaghene bhala
pubhabhokita, ntumiche
jwa Bhambo jwa kunane
ajhakumpitila Uchupo
mulughono,
ajhakunnobholela,
"Jhimka mutole mwana
pamonga na majhe
mundo, mmutukile ku
Michile."



“Ntame kwenio ade
punipala kunnobholela,
nhwalo Helode ipala
kunkoma mwana jwenio.”

Peniya, Uchupo
ajhakujhimuka na
kuntola mwana
pamonga na majhe
mundo, ajhakubhoka
kilo,

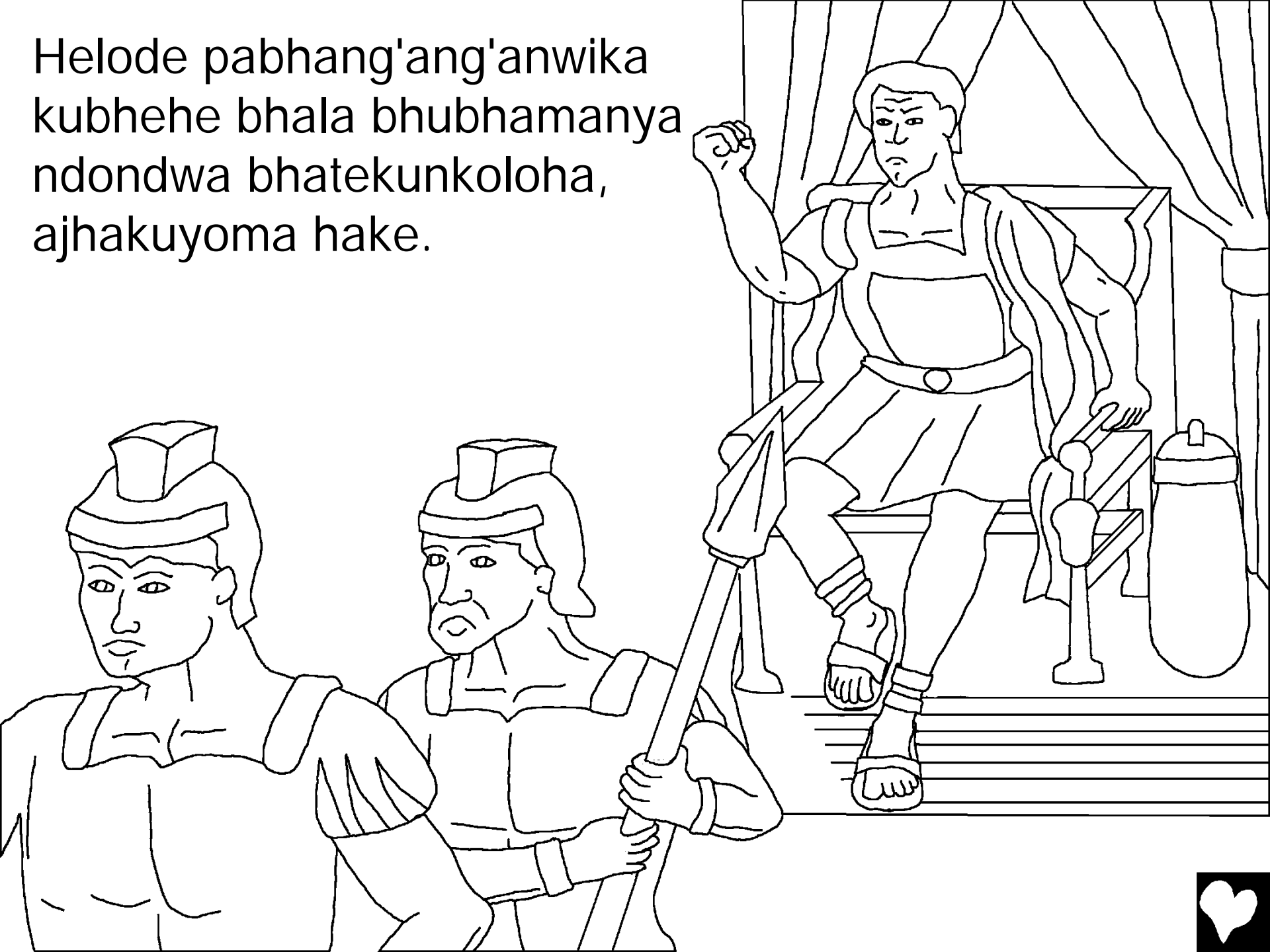
ajhakujhenda ku Michile.
Ajhakutama kwenio ade
Helode pajhomwika.



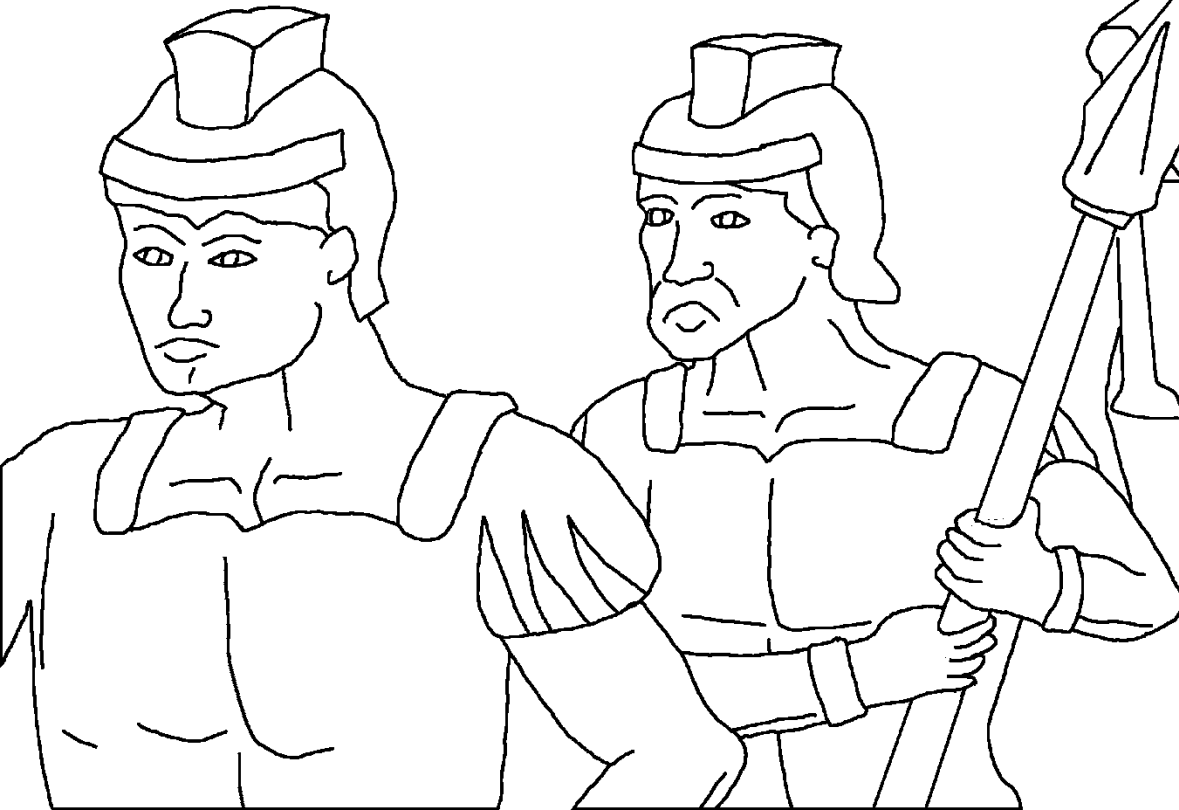
Lilobhe Iyenio lihengika
kulihenga lilobhe
lyahengita Bhambo kwa
ndela jha n nondole lipitile,
"Nankema mwana mundo
kubhoke ku Michile."



Helode pabhang'ang'anwika
kubhehe bhala bhubhamanya
ndondwa bhatekunkoloha,
ajhakuyoma hake.



Ajhakulaghalikiya yana yoha
inalome ku muche gwa ku
Betelehemo na mupelemupele
jhake bhubhabhii na yaka
ibhena amu pahe jhake
bhakomwe.



Akatehi naha kubhoke
machiko ghalobholilwa
kuhumii kwa bhala
bhibhamanye ndondwa.





Pajhomwika Helode,
ntumiche jwa Bhambo
Chapanga ajhakumpitila
Uchupo mulughono kola ku
Michile, ajhakunnobholela,
"Jhimka mutole mwana
pamonga na majhe
mundo, nkelebhuke
kabhele ku kilambo
chuku

Ichilachele, mana bhala
bhibhapala kunkoma
mwana jwenio bhawile."



Nambo Uchupo
ajhakujhoha Alikaelo
mwana gwa Helode
abhujhii unahota gwa
kilambo chuku



Yudeya,
ajhakujhoghopa
kujhenda kwenio. Kabhele
ajhakukanikiwa mulugwenio na kulobholelwa
ajhenda ku Galilaya.



Ajhakujhenda kutama
ku muche ghukemwa
ku Nachalete. Ndi
ghakatimile malobhe
ghighalongilwe
kwa



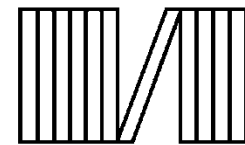
ndela jha milondole, "Na jwenio
nakemwa mundo jwa ku Nachalete."



Kwa nhwalo Chapanga akapahile
hake bhandu bha pannema, ade
ajhakummoha Mwana jwa kanjika,
kila mundo jwanyeketela akotoka
kuhobha, nambo abhaha na
ughome gwa machiko ghoha
ghangapeta.



36



60



Akalome 3:23 nhwalo bhando bhoha bhatehi uhakaho na kupongokewa na ung'alicho gwa Chapanga.

Akalome 6:23 Nhwalo malepo gha uhakaho ndi kuwegha, nambo hupo jha Chapanga ndi ughome gwa machiko ghoha ghangapeta kwa kulombana na Kilichitu Yecho, Bhambo gwito.

Akaebulaniya 9:27 Ngita hela, kila mundo paihwe mala jhimo, peniya ihadabulwa na Chapanga,

Epecho 2:8,9 Nhwalo, kwa umbone gwa Chapanga mangota nkombwilwe kwa ndela jha kihobholelo. Kilebhe chenye chi nhwalo gwa kughagha kwinojhe, nambo ndi hupo jha Chapanga. Ihumii muitendwa hinojhe, kwa gheniya mundo jhojhoha angalokejhe kilebhe.



Akalome 10:9,10 Anda nnyeketile kwa nnomo gwino kubhehe Yecho ndi Bhambo na kunyeketela kuhumii kumwojho gwino kubhehe Chapanga akayokiche kuhumii kubhawile, ndi nang'ombokoka. Kwa nhwalo kwa mwojho mundo ujheketila, Chapanga amalangila jwamaha palonge jhake, na jwenio pajheketila kihobholelo kwa nnomo gwake ughombokoka.

Yohane 3:16,17 Kwa nhwalo Chapanga akapahile hake bhando bha pannema, ade ajhakummoha Mwana jwa kanjika, kila mundo jwanyeketela akotoka kuhobha, nambo abhaha na ughome gwa machiko ghoha ghangapeta. Nhwalo Chapanga akantumite ndeka Mwana mundo pannema pano kwahadabula bhando, nambo nnema aughombole kwa kupete jwenio.



1 Yohane 5:11-13 Na malobhe gheniya ndi ghanga,
Chapanga atupii ughome gwa machiko ghoha
ghangapeta, na ghome gwenio ubhii nkate jha Mwana.
Mundo jhojhoha jwabhinako Mwana gwa Chapanga abhii
na ghome gweno, jwangabhehe na Mwana gwa
Chapanga akwetijhe ghome. Ninnyandikila mangota
ilebhe henge bhumunnyeketile liina Iya Mwana gwa
Chapanga, umanye kubhehe mmi na ughome gwa
machiko ghoha ghangapeta.



Matei 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ndendeule Bible (dne) @The Word for the World
International and Ndendeule Language Translation. All
rights reserved

<https://www.bible.com/bible/3940/GEN.1.NDEBV>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

